

MARCHES EUROPEENS DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégragerait le fabricant de toute responsabilité.**

- Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

Toute erreur de branchement annule la garantie.

- Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000m.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, inappropriée, ou non respect de la notice.

- Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Attention aux risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé.

- N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires.
- N'utilisez jamais le bol mixeur sans ingrédient ou avec des ingrédients solides uniquement.
- Versez toujours les ingrédients liquides en premier dans le bol mixeur avant d'ajouter les ingrédients solides.

- Ne pas utiliser le bol mixeur ou les accessoires (selon modèle) comme récipients (conservation, congélation, cuisson, stérilisation)
- Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué.
- Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux...).

- Les lames du couteau du bol mixeur et des accessoires (selon modèle) sont très coupantes: manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du versage, du montage/démontage des lames sur le bol (selon modèle) ou les accessoires (selon modèle) et lors du nettoyage.

- Ne placez jamais vos doigts ou tout autre objet non prévu à cet effet dans le bol mixeur pendant le fonctionnement de l'appareil.

- N'enlevez jamais le couvercle et/ou le bol mixeur avant l'arrêt complet de l'appareil.
- Utilisez toujours le bol mixeur avec son couvercle.
- Utilisez votre blender sur une surface plane, propre et sèche.

- Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec les parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif ou rangé dans le bol au contact des lames.
- Ne pas mettre en contact le câble d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne laissez pas pendre les cheveux longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement.
- Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.
- Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.
- Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 80°C/176°F) dans le bol ou les accessoires (selon modèle).
- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:
 - Zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
 - Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
 - Des fermes.
 - L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
 - Des environnements du type chambres d'hôtes.
- Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

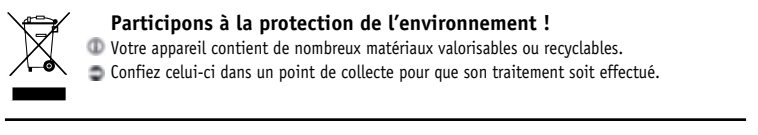
- Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires sur l'appareil.
- Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier des parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.

MARCHES NON EUROPEENS UNIQUEMENT

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



ES- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas. El uso no conforme con las instrucciones eximirá al fabricante de cualquier responsabilidad.**
- Compruebe que la tensión de alimentación de su aparato corresponde a la de su instalación eléctrica. **Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía.**
- Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico, siempre en el interior del hogar y a altitudes inferiores a 2000 m.
- La garantía no se aplicará en caso de uso comercial, inapropiado o en caso de no respetar el manual.
- Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si se deja sin supervisión o antes de montarlo/desmontarlo o limpiarlo.
- Riesgo de heridas en caso de mala utilización del aparato.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. En este caso, llévelo a un centro de servicio autorizado (consulte la lista en el cuaderno de servicio).
- Cualquier tarea de mantenimiento, salvo las tareas de limpieza y conservación de rutina realizadas por el cliente, debe llevarse a cabo en un centro de servicio oficial.

- Nunca utilice este aparato para batir o mezclar elementos que no sean alimentos.
- Nunca utilice el vaso mezclador sin ingredientes o con ingredientes sólidos únicamente.
- Vierta siempre los ingredientes líquidos en primer lugar en el vaso mezclador antes de añadir los ingredientes sólidos.
- No utilice el vaso mezclador o los accesorios (según el modelo) como recipientes (para conservación, congelación, cocción y esterilización).
- Para evitar desbordamientos, no supere el nivel máximo del cuando, cuando se indica.
- No toque nunca las piezas en movimiento (cuchillas...).
- Las hojas de la cuchilla del vaso mezclador y de los accesorios (según el modelo) cortan cuando son manipuladas con cuidado para no hacerse daño cuando se vierte el vaso, durante el montaje/desmontaje de las hojas en el vaso (según el modelo) o los accesorios (según el modelo) y durante la limpieza.
- Nunca introduzca los dedos o cualquier otro objeto no previsto para tal fin en el vaso mezclador mientras el aparato está en funcionamiento.
- Nunca retire la tapa y/o el vaso mezclador antes de que el aparato se detenga completamente.
- Utilice siempre el vaso mezclador con la tapa.
- Utilice la batidora en una superficie plana, limpia y seca.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún tipo de líquido.
- Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- El cable de alimentación nunca debe estar cerca ni en contacto con piezas calientes del aparato, fuentes de calor o ángulos pronunciados o situados en el vaso en contacto con las hojas.
- No ponga el cable de alimentación en contacto con las partes móviles (hojas) durante el funcionamiento.
- No desenchufe el aparato tirando del cable.
- Mantenga el pelo, bufandas, corbatas, etc. fuera del alcance del aparato o de los accesorios en funcionamiento.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato. Para que su aparato sea seguro en todo momento, debe sustituir estas piezas en un centro de servicio oficial (consulte la lista en el folleto de servicio).
- Por su seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de recambio adaptados al aparato.
- Tenga cuidado si vierte un líquido caliente en el preparador culinario o en el mezclador puesto que al hervir repentinamente podría salir despedido.
- No vierta líquido hirviendo (superior a 80°C/176°F) en el vaso ni en los accesorios (según el modelo). No permita que los niños utilicen el aparato sin vigilancia.
- Este aparato ha sido concebido únicamente para uso doméstico.No ha sido concebido para su uso en los siguientes casos, en que la garantía no cubre:

- Zona de trabajo de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
- En el área de cocina reservada al personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
- Casas rurales.
- El uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial.
- Entornos tipo casas de huéspedes.
- Detenga el aparato y desconéctelo de la red eléctrica cuando vaya a cambiar los accesorios a tocar alguna de las piezas que son móviles durante su funcionamiento.
- Consulte el manual de instrucciones para ajustar la velocidad y el tiempo de funcionamiento de cada accesorio.
- Consulte el manual de instrucciones para saber cómo montar y desmontar los accesorios en el aparato.
- Consulte el manual de instrucciones para saber cómo efectuar la limpieza inicial y habitual de las partes en contacto con los alimentos, además de la limpieza y mantenimiento de su aparato.

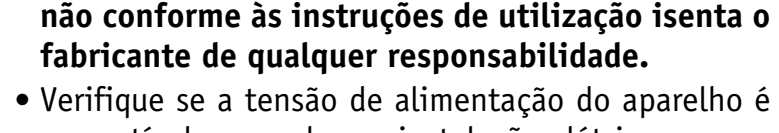
MERCADOS EUROPEOS ÚNICAMENTE

- Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de conocimientos y experiencia suficientes, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y en la medida en que entiendan los riesgos que implica.

SOLO FUERA DE EUROPA

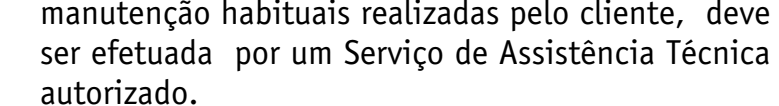
- Este aparato no está diseñado para lo utilicen personas (niños incluidos) con alguna discapacidad física, sensorial o mental, ni personas sin conocimientos o experiencia, a no ser que alguien responsable de su seguridad las supervise o las haya instruido previamente sobre el uso del aparato.

- Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.



PT- INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia atentamente as instruções de utilização antes da primeira utilização do aparelho: uma utilização não conforme às instruções de utilização isenta o fabricante de qualquer responsabilidade.**
- Verifique se a tensão de alimentação do aparelho é compatível com a da sua instalação elétrica.
- Qualquer erro na ligação anula a garantia.**
- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico no interior de sua casa e a uma altitude inferior a 2000 m.
- A garantia não se aplica em caso de utilização comercial, utilização inadequada, ou de desrespeito pelas instruções.
- Desligue sempre o aparelho da corrente se o deixar sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Atenção aos riscos de ferimentos no caso de uma utilização incorreta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se este não funcionar corretamente ou se estiver danificado. Neste caso, dirija-se a um Serviço de Assistência Técnica autorizado.
- Nunca permita que as crianças, garantindo que não brinquem com o aparelho.



IT- NORME DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, e conservarle: un utilizzo non conforme alle norme d'uso prescritte solleva il produttore da qualsiasi responsabilità.**
- Verificare che la tensione di alimentazione dell'apparecchio corrisponda a quella del proprio impianto elettrico.
- Eventuali errori di collegamento annullano la garanzia.**
- L'apparecchio è destinato al solo uso domestico, all'interno dell'abitazione e ad un'altitudine inferiore ai 2000 m.
- La garanzia non si applicherà in caso di utilizzo commerciale, inappropriato, o in caso di inosservanza delle istruzioni.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di lasciarlo incustodito e prima di ogni operazione di montaggio, smontaggio o pulizia.
- Attenzione ai rischi di lesione in caso di uso scorretto dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui non funzioni correttamente o sia stato danneggiato. In tal caso è opportuno rivolgersi a un centro assistenza autorizzato (vedere l'elenco nel libretto).
- Eventuali interventi diversi dalla pulizia e dalle normali operazioni di manutenzione effettuate dal cliente devono essere svolti presso un centro assistenza autorizzato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per mescolare o frullare ingredienti non alimentari.
- Non utilizzare mai il vaso frullatore a vuoto o soltanto con ingredienti solidi.
- Per primi versare nel vaso frullatore sempre gli ingredienti liquidi e aggiungere quindi gli ingredienti solidi.
- Nunca colocar o cabo de alimentação afastado das partes quentes do aparelho e afastado de fontes de calor ou de cantos aguçados e longe das lâminas no interior do copo.

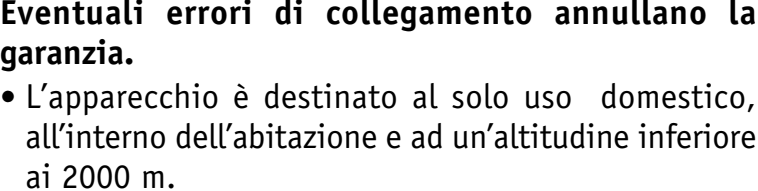
- Mantenha o cabo de alimentação afastado das partes móveis (lâminas) durante o funcionamento.
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo.
- Cuidado para que cabelos comprimidos, echarpes, gravatas, etc. não fiquem pendurados por cima do aparelho ou dos acessórios em funcionamento.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, não utilize o aparelho. Para garantir a sua segurança, estas peças devem ser substituídas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consulte a lista no folheto de Serviços de Assistência Técnica autorizados).
- Por motivos de segurança, utilize apenas acessórios e peças sobresselentes adaptados ao seu aparelho.
- Não deve colocar líquidos quentes no recipiente ou taça, pois podem ser expelidos do aparelho devido a uma fervera súbita.
- Não deite líquido a ferver (temperatura superior a 80° C/176° F) no copo ou nos acessórios (consoante o modelo).
- Não deixe as crianças utilizarem o aparelho sem vigilância.
- Este aparelho foi criado apenas para um uso doméstico. Não foi criado para ser utilizado nos seguintes casos, que não são abrangidos pela garantia:
 - Zona de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Zonas de refeições reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais.
 - Quintas.
 - Utilização por parte de clientes de hotéis, motéis e outros ambientes com caráter residencial.
 - Ambientes do tipo quartos de hóspedes.
- Pare o aparelho e desligue-o da corrente antes de substituir os acessórios ou de se aproximar das partes rotativas quando o aparelho está em funcionamento.
- Consulte as indicações de ajuste das velocidades e tempos de funcionamento de cada acessório nas Instruções de Utilização.
- Consulte as indicações de montagem e instalação dos acessórios nas Instruções de Utilização.
- Consulte as indicações de limpeza inicial e regular das partes em contacto com os alimentos, e de limpeza e manutenção do aparelho nas Instruções de Utilização.

APENAS PARA OS MERCADOS EUROPEUS

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças quando equipado com os restantes acessórios. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças.
- Não permita que as crianças utilizem o aparelho como um brinquedo.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência ou conhecimentos, desde que supervisionadas ou que tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho em total segurança e compreendam bem os potenciais perigos.

APENAS MERCADOS NÃO EUROPEUS

- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais são reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se estas tiverem recebido instruções prévias relativamente à utilização do aparelho ou forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- É importante vigiar as crianças, garantindo que não brinquam com o aparelho.



- Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, e conservarle: un utilizzo non conforme alle norme d'uso prescritte solleva il produttore da qualsiasi responsabilità.**
- Verificare che la tensione di alimentazione dell'apparecchio corrisponda a quella del proprio impianto elettrico.
- Eventuali errori di collegamento annullano la garanzia.**
- L'apparecchio è destinato al solo uso domestico, all'interno dell'abitazione e ad un'altitudine inferiore ai 2000 m.
- La garanzia non si applicherà in caso di utilizzo commerciale, inappropriato, o in caso di inosservanza delle istruzioni.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di lasciarlo incustodito e prima di ogni operazione di montaggio, smontaggio o pulizia.
- Attenzione ai rischi di lesione in caso di uso scorretto dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui non funzioni correttamente o sia stato danneggiato. In tal caso è opportuno rivolgersi a un centro assistenza autorizzato (vedere l'elenco nel libretto).
- Eventuali interventi diversi dalla pulizia e dalle normali operazioni di manutenzione effettuate dal cliente devono essere svolti presso un centro assistenza autorizzato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per mescolare o frullare ingredienti non alimentari.
- Non utilizzare mai il vaso frullatore a vuoto o soltanto con ingredienti solidi.
- Per primi versare nel vaso frullatore sempre gli ingredienti liquidi e aggiungere quindi gli ingredienti solidi.
- Nunca colocar o cabo de alimentação afastado das partes quentes do aparelho e afastado de fontes de calor ou de cantos aguçados e longe das lâminas no interior do copo.

- Mantenha o cabo de alimentação afastado das partes quentes do aparelho e afastado de fontes de calor ou de cantos aguçados e longe das lâminas no interior do copo.
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo.
- Cuidado para que cabelos comprimidos, echarpes, gravatas, etc. não fiquem pendurados por cima do aparelho ou dos acessórios em funcionamento.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, não utilize o aparelho. Para garantir a sua segurança, estas peças devem ser substituídas por um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consulte a lista no folheto de Serviços de Assistência Técnica autorizados).
- Por motivos de segurança, utilize apenas acessórios e peças sobresselentes adaptados ao seu aparelho.
- Não deve colocar líquidos quentes no recipiente ou taça, pois podem ser expelidos do aparelho devido a uma fervera súbita.
- Não deite líquido a ferver (temperatura superior a 80° C/176° F) no copo ou nos acessórios (consoante o modelo).
- Não deixe as crianças utilizarem o aparelho sem vigilância.
- Este aparelho foi criado apenas para um uso doméstico. Não foi criado para ser utilizado nos seguintes casos, que não são abrangidos pela garantia:
 - Zona de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Zonas de refeições reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais.
 - Quintas.
 - Utilização por parte de clientes de hotéis, motéis e outros ambientes com caráter residencial.
 - Ambientes do tipo quartos de hóspedes.
- Pare o aparelho e desligue-o da corrente antes de substituir os acessórios ou de se aproximar das partes rotativas quando o aparelho está em funcionamento.
- Consulte as indicações de ajuste das velocidades e tempos de funcionamento de cada acessório nas Instruções de Utilização.
- Consulte as indicações de montagem e instalação dos acessórios nas Instruções de Utilização.
- Consulte as indicações de limpeza inicial e regular das partes em contacto com os alimentos, e de limpeza e manutenção do aparelho nas Instruções de Utilização.

- Evitare che il contenuto fuoriesca, non superare il livello massimo del recipiente (qualora indicato).
- Non toccare mai alcun pezzo in movimento (coltelli ecc.).

- La lame del coltello del vaso frullatore e degli accessori (secondo il modello) sono molto taglienti: maneggiarle con cautela per non ferirsi durante lo svuotamento, il montaggio/smontaggio delle lame sopra il vaso (secondo il modello) o gli accessori (secondo il modello) nonché durante la pulizia.
- Non infilare mai le dita né oggetti di alcun tipo non previsti a tal fine all'interno del vaso frullatore durante il funzionamento dell'apparecchio.
- Non togliere mai il coperchio e/o il vaso frullatore prima dell'arresto completo dell'apparecchio.
- Utilizzare sempre il vaso frullatore con il coperchio.
- Utilizzare il frullatore su una superficie piana, pulita e asciutta.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la presa elettrica in acqua o in altro liquido.
- Tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Il cavo di alimentazione non deve mai trovarsi vicino o a contatto con le parti calde dell'apparecchio, vicino a una fonte di calore o a uno spigolo vivo o riposto nel vaso a contatto delle lame.
- Non mettere in contatto il cavo di alimentazione con le parti mobili (lame) in movimento.
- Non tirare il cavo per scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Legare i capelli lunghi e non lasciar pendere sciarpe, cravatte ecc. al di sopra dell'apparecchio o degli accessori in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la presa risultano danneggiati. Per evitare ogni possibile pericolo, far sostituire cavo e presa presso un centro assistenza autorizzato (vedere l'elenco nel libretto).
- Per garantire la massima sicurezza, utilizzare esclusivamente accessori e ricambi originali adatti all'apparecchio.
- Fare attenzione in quanto se un liquido caldo viene versato nel robot da cucina o nel mescolatore, può essere espulso dall'apparecchio a causa di un'improvvisa ebollizione.
- Non versare liquido bollente (di temperatura superiore a 80°C/176°F) nel vaso o accessori (secondo il modello).
- Non lasciare che i bambini utilizzino l'apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per l'uso domestico. Non è stato progettato per l'utilizzo nei casi seguenti, non coperti dalla garanzia:
 - Cucine in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
 - Angoli cucina riservati al personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
 - Fattorie.
 - Uso da parte di clienti di alberghi, motel e altre strutture a carattere residenziale.
 - Ambienti tipo camere d'albergo.
- Spegnerre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o di avvicinarsi ai componenti che sono mobili durante il funzionamento.
- Consultare le istruzioni d'uso per la regolazione delle velocità e il tempo di funzionamento di ogni accessorio.
- Consultare le istruzioni d'uso per l'assemblaggio e il montaggio degli accessori dell'apparecchio.
- Consultare le istruzioni d'uso per la pulizia iniziale e regolare delle parti in contatto con gli alimenti, e per la pulizia e manutenzione dell'apparecchio.

SOLO MERCATI EUROPEI

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Conservare l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come se fosse un giocattolo.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone le cui abilità fisiche, sensoriali o mentali risultano ridotte o che sono prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a condizione che beneficino di sorveglianza o che siano state istruite sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e siano coscienti dei rischi potenziali.

SOLO PER MERCATI NON EUROPEI

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) le cui abilità fisiche, sensoriali o mentali risultino ridotte o che siano prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, fatto salvo il caso in cui una persona responsabile della loro sicurezza provveda alla sorveglianza o le abbia precedentemente istruite sulla modalità d'uso dell'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.



Οποιοδήποτε σφάλμα στη σύνδεση ακυρώνει την εγγύηση.

- Η συσκευή σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού και σε υψόμετρο χαμηλότερο των 2000 m.
- Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση εμπορικής ή ακατάλληλης χρήσης ή μη τήρησης των οδηγιών.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα εάν πρόκειται για την αφήστε χωρίς επίβλεψη, καθώς και πριν από κάθε συναρμολόγηση, αποσυρμολόγηση ή καθαρισμό.
- Προσοχή στους κινδύνους τραυματισμού λόγω κακής χρήσης της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας εάν δεν λειτουργεί ουσιαή εάν έχει υποστεί βλάβη. Σε αυτήν την περίπτωση, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τευχίδιο για το σέρβις).
- Όποιαδήποτε άλλη παρέμβαση πέραν του συνήθους καθαρισμού και της συντήρησης που εκτελούνται από τον χρήστη, πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή για να αναμεικνείτε άλλα στοιχεία εκτός από συστατικά τροφίμων.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κενή τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το ραβδομπλέντερ ενώ είναι άδείο ή περιέχει μόνο στερεά συστατικά.
- Να βάζετε πάντα πρώτα τα ρευστά συστατικά μέσα στο ραβδομπλέντερ προτού προσθέσετε τα στερεά συστατικά.
- Μη χρησιμοποιείτε το δοχείο του μπλεντερ ή τα εξαρτήματα (ανάλογα με το μοντέλο) ως δοχεία (για φούδξη, κατάψυξη, μαγείρεμα, αποστείρωση).
- Προκειμένου να αποφύγετε οποιαδήποτε υπερχειλίση, μην υπερβείτε την ανώτερη στάθμη του δοχείου, εφόσον παρέχεται σχετική ένδειξη.
- Μην αγγίζετε ποτέ τα κινούμενα μέρη (λεπίδες...).
- Οι λεπίδες του ραβδομπλέντερ και των εξαρτημάτων (ανάλογα με το μοντέλο) είναι πολύ κοτσερές: να τις χειρίζεστε με προσοχή για την αποφυγή τραυματισμού κατά το αδειασμα, την τοποθέτην/αφαίρεση των λεπίδων στο δοχείο (ανάλογα με το μοντέλο) και κατά τον καθαρισμό.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τα δαχτυλά σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο που δεν προβλέπεται για τον σκοπό αυτό μέσα στο ραβδομπλέντερ κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Ποτέ μην ανασκώνετε το καπάκι ή/και το ραβδομπλέντερ προτού σταματήσει να λειτουργεί πλήρως η συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το ραβδομπλέντερ μαζί με το καπάκι του.
- Να χρησιμοποιείτε το ραβδομπλέντερ σας σε επίπεδη, καθαρή και στεγνή επιφάνεια.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην αφήνετε να κρέμαται το καλώδιο ρεύματος σε σημείο προσβάσιμο σε παιδιά.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται κοντά ή να έρχεται σε επαφή με θερμά μέρη της συσκευής, κοντά σε πηγή θερμότητας ή επάνω σε αιχμηρή γωνία ή να αποθηκεύεται μέσα στο δοχείο σε επαφή με τις λεπίδες.
- Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο ρεύματος σε επαφή με τα κινητά μέρη (λεπίδες) κατά τη λειτουργία.
- Μην βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.
- Μην αφήνετε να κρέμονται μακριά μαλλιά, εσάρπες, γραβάτες κ.λπ. πάνω από τη συσκευή ή από εξαρτήματα σε λειτουργία.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα έχουν υποστεί βλάβη, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Για την αποφυγή οποιοδήποτε κινδύνου, φροντίστε να αντικατασταθούν απαραίτητα από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε κατάλογο στο τευχίδιο για το σέρβις).
- Για την ασφάλειά σας, να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και ανταλλακτικά που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας.
- Να είστε προσεκτικοί όταν χύνετε καυτό υγρό στον μαγειρικό παρασκευαστή ή αναμείκτη, καθώς υπάρχει περίπτωση να εκτοξευθεί από τη συσκευή μόλις κοηλάσει.
- Μη ρίχνετε βραστό υγρό (σε θερμοκρασία άνω των 80°C/176°F) μέσα στο δοχείο ή στα εξαρτήματα (ανάλογα με το μοντέλο).
- Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για χρήση στις ακολουθες περιπτώσεις, οι οποίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση:
 - Χρήση σε χώρους κουζίνας καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας.
 - Χρήση σε χώρους κουζίνας που προορίζονται για το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους.
 - Χρήση σε αροκτήματα.
 - Χρήση από πελάτες ξενοδοχείων, motel και άλλων χώρων διαμονής.
 - Χρήση σε χώρους τύπου νοικοιαζόμενων δωματίων.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό ρεύμα πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή πλησιάσετε σε μέρη της συσκευής που κινούνται κατά τη λειτουργία της.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης για τη ρύθμιση της ταχύτητας και τον χρόνο λειτουργίας κάθε εξαρτήματος.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης για τη συναρμολόγηση και τοποθέτηση των εξαρτημάτων στη συσκευή.

8020005557/02

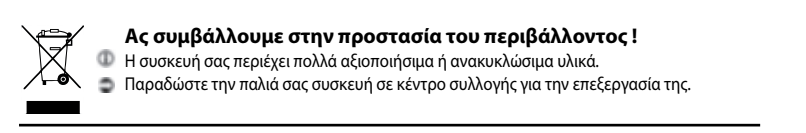
- Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης ή για τον αρχικό και τακτικό καθαρισμό των μερών που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα, καθώς και για τον καθαρισμό και τη συντήρηση της συσκευής σας.

MONON ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΕΣ ΑΓΟΕΣ

- Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από τα παιδιά. Φυλάσσετε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, καθώς και από άτομα που στερούνται εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον εποπτεύονται ή έχουν λάβει σχετικές οδηγίες ως προς τη χρήση της συσκευής κατά τρόπο πλήρως ασφαλή και κατανοών τους κινδύνους που διατρέχουν.

MONO ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, εκτός αν έχουν λάβει προηγούμενες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.



NL- VELLIGEHOUDSVOORSCHRIFTEN

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voor u uw apparaat de eerste keer gebruikt; bij niet-naleving van de gebruiksaanwijzing kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld.**
- Controleer of de netspanning van uw apparaat overeenkomt met de netspanning van het elektriciteitsnet.
- Een verkeerde aansluiting maakt de garantie ongeldig.**
- Uw apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en op een hoogte van minder dan 2000 m.
- De garantie is niet van toepassing bij verkeerd of commercieel gebruik van het apparaat, of wanneer de instructies niet worden nageleefd.
- Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het onbeheerd achterlaat en voordat u het monteert, demonteert of reinigt.
- Let op: oneigenlijk gebruik van het apparaat leidt tot risico op verwondingen.
- Maak geen gebruik van het apparaat als het niet goed functioneert of als het beschadigd is. Neem in dit geval contact op met een erkende servicedienst (zie de lijst in het serviceboekje).
- Met uitzondering van de gebruikelijke reinigings- en onderhoudswerkzaamheden die de klant zelf kan uitvoeren, dienen alle werkzaamheden door een erkende servicedienst te worden uitgevoerd.
- Gebruik dit apparaat nooit om andere bestanddelen als voedingsingrediënten te mengen of te mixen.
- Gebruik het apparaat niet zonder dat er ingrediënten of alleen maar vaste ingrediënten in de mengbeker zitten.
- Giet altijd eerst de vloeibare ingrediënten in de mengbeker en voeg dan pas de vaste ingrediënten toe.

ушір. Үдыстағы пышақтарды (үлгісіне қарай) және бөлшектерін (үлгісіне қарай) алу/салу, сонымен қатар құралды тазалау барысында сақтқы шараларын сақтаған жөн. Құралдың жұмыс істеп тұрған кезінде блендер ыдысына саусағыңызды не нұсқаулықта көрсетілмеген заттарды салмаңыз.

• Құрал жұмысын толық аяқтамағанға дейін оның қақпағын және/немесе ыдысын шешіп алуға тыйым салынады.
• Құралды әрқашан қақпағымен жаып жүріңіз.

• Пайдалану кезінде құралды тегіс, таза әрі құрғақ жерде орналастыру керек.
• Құралды, қоректендіру баусымын немесе ашаны суға немесе қыс келген басқа сұйықтыққа салуға тыйым салынады.
• Құралдың қоректендіру баусымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

• Қоректендіру баусымының құралдың ыстық беттеріне немесе жылу көздеріне жақын орналаспауын немесе олармен жанаспауын, сонымен қатар үстел бетінен салбырап тұрмауын қадағалаңыз. Баусымды ыдысына пышақтармен бірге салмаңыз.
• Құрал іске қосылып тұрған кезде құрал баусымының оның қозғалмалы бөлшектерімен (жүздерімен) жанаспауын қадағалаңыз.

• Құралды желіден ажырату үшін қоректендіру баусымынан тартпаңыз.
• Жұмыс жасап тұрған құралдың немесе керек-жақаратрдың үстінен ұзын шаштың, шалғының, галстуктың және т.б салбырамауын қадағалаңыз.

• Егер қоректендіру баусымы немесе аша зақымдана, құралды қоспаңыз. Кез келген түрдегі қауіптен аулақ болу үшін оны алмастыру тек уәкілетті қызмет көрсету орталығында орындалуы қажет (тізімді құралдың қызмет көрсету кітапшасынан қараңыз).

• Өзіңізді және қауіпсіздігіңіз үшін тек осы құралға арналған саптамалар мен қосалқы бөлшектерді ғана қолданыңыз.
• Абай болыңыз, себебі асуылқ қоймайн немесе блендерге құйылған ыстық сұйықтық кенеттен қайнаудан шақпайлп төгілуі мүмкін.

• Қайнап тұрған сұйықтықты (80°C жоғары) ыдысқа немесе оның бөлшектеріне құймаңыз (үлгісіне қарай).

• Балалардың құралмен өз бетінше пайдаланбауын бақылаңыз.

• Құрылғы тек үйде пайдалануға арналған. Ең кепілдік қолданылмайтын келесі орталарда пайдалануға арналмаған:
- Дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы асуй жұмыс аумақтары.
- Дүкендерде, кеңселерде және басқа қасіби орталарда жұмысшыларға арналған асуі аумақтары.
- Фермадағы үйлер.
- Қонақ үйлердегі, мотелдердегі және басқа тұрғын орталарындағы клиенттер.
- Төсек және таңғы ас беретін орталарда.

• Саптамаларды ауыстырмас бұрын немесе құралдың жұмыс жасауы барысында қозғалатын бөлшектерге қолжетімді болу үшін құралды алдын ала сөндіріңіз және оны желіден ажыратыңыз.
• Әр саптама үшін оның жылдамдық пен жұмыс уақытын реттеу үшін нұсқаулықты қараңыз.

• Құрал саптамаларын салу және ауыстыру үшін нұсқаулықты қараңыз.
• Тағамдык өнімдермен қатынаста болатын қосалқы бөлшектерін алғаш және кейінгі тазалу алдында, сондай-ақ құралды тазалау алдында жұмыстарын жүргізу алдында нұсқаулықты қараңыз.

ТЕК ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚҚА АРНАЛҒАН
• Балаларға және құралдың өзін пайдалануға тыйым салынады.
• Тазалау мен ағымдағы қызмет көрсетуден басқа, құралға көрсетілетін кез келген техникалық операция тек уәкілетті қызмет көрсету орталығында орындалады.
• Құрал тек тағамдық өнімдерді араластыру үшін арналған.
• Бос құралды (ингредиенттерсіз) іске қоспаңыз және оны тек қатты өнімдермен ғана толтырмаңыз.
• Құралға қатты өнімдерді салмас бұрын оған алдымен сұйық ингредиенттерді салыңыз.
• Үдысты не оның бөлшектерін (үлгісіне қарай) контейнер бетінде (сақтау, қоңақтың, пісіру, зарарсыздандыру үшін) қолданбаңыз.

• Погружайте прибор, кабель питания или вилку в воду или другие жидкости.
• Храните кабель питания в месте, недоступном для детей.
• Шнур питания не должен находиться вблизи или в контакте с горячими и острыми деталями прибора или рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола. Не складывайте шнур в чашу с установленными в ней ножами.

• Кабель питания не должен находиться близко или в контакте с горячими деталями прибора, рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола.

• Не погружайте прибор, кабель питания или вилку поврежденными. В целях безопасности обязательно замените их в одном из аккредитованных центров технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).

• В целях безопасности пользуйтесь только теми насадками и запасными частями, которые предназначены для прибора.

• Будьте осторожны, так как горячая жидкость,

залитая в кухонный комбайн или блендер, может вылиться из-за внезапного кипения.

• Не наливайте кипяток (температурой выше 80 °C) в чашу блендера или на его аксессуары (в зависимости от модели).

• Не разрешайте детям самостоятельно пользоваться прибором.

• Устройство предназначено только для личного бытового использования.Оно не предназначено для использования в следующих случаях, на которые не распространяется гарантия:

- Кухни в магазинах, офисах и других организациях;
- Площадки для персонала магазинов, офисов и других организаций;
- Фермы;
- Использование постояльцами отелей, мотелей и других мест проживания;
- Использование в мини-гостиницах.

• Основите прибор и отключите его от сети перед заменой насадок или прежде чем прикаснуться к подвижным деталям.

• Для настройки скорости и времени работы для каждой насадки см. инструкцию.

• Для сборки и смены насадок на приборе см. инструкцию.

• Перед первой и регулярными чистками деталей, находящихся в контакте с пищевыми продуктами, а также перед чисткой и обслуживанием прибора см. инструкцию.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКОГО РЫНКА
• Детям запрещается пользование этим прибором.
• Дети не должны использовать прибор в качестве игрушки.

• Прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или лицами без соответствующего опыта или знаний при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктированы об использовании прибора и знают о возможной опасности использования прибора и знают о возможной опасности использования прибора.

ТОЛЬКО ДЛЯ НЕЕВРОПЕЙСКИХ РЫНКОВ

• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями или лицами, не обладающими соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора liability, ответственным за их безопасность.

• Всегда отключайте прибор от электрической сети, если он находится без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или чисткой.

• Существует опасность получения травмы из-за неправильного использования прибора!

• Не используйте прибор, если он неисправен или поврежден. В этом случае следует обратиться в аккредитованный центр технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).

• Все операции по техобслуживанию, кроме чистки и обычного обслуживания, должен осуществлять авторизованный сервисный центр.

• Прибор предназначен для смешивания только пищевых продуктов.

• Никогда не используйте чашу блендера без ингредиентов и не наливайте его только твердыми продуктами.

• Заливайте в чашу жидкие ингредиенты, прежде чем добавлять туда твердые ингредиенты.

• Не используйте блендер или аксессуары (в зависимости от модели) в качестве контейнера (для хранения, замораживания, готовки, стерилизации).

• Чтобы предотвратить переполнение, не превышайте отметку максимального уровня, расположенную на чаше.

• Не прикасайтесь к движущимся деталям (ножам ит.д.)

• Лезвия ножа чаши блендера и аксессуаров (в зависимости от модели) очень острые. Пользуйтесь ими осторожно, чтобы не травмироваться во время заливания ингредиентов, установки или снятия ножей (в зависимости от модели) или аксессуаров (в зависимости от модели) и во время чистки.

• Никогда не опускайте пальцы или другие не предусмотренные инструкцией предметы в чашу блендера во время его работы.

• Никогда не снимайте крышку и/или чашу блендера до его полной остановки.

• Всегда накрывайте блендер крышкой.

• Во время эксплуатации блендер должен быть установлен на ровной чистой сухой поверхности.

• Не погружайте прибор, кабель питания или вилку в воду или другие жидкости.

• Храните кабель питания в месте, недоступном для детей.

• Шнур питания не должен находиться вблизи или в контакте с горячими и острыми деталями прибора или рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола. Не складывайте шнур в чашу с установленными в ней ножами.

• Кабель питания не должен находиться близко или в контакте с горячими деталями прибора, рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола.

• Не погружайте прибор, кабель питания или вилку поврежденными. В целях безопасности обязательно замените их в одном из аккредитованных центров технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).

• В целях безопасности пользуйтесь только теми насадками и запасными частями, которые предназначены для прибора.

• Будьте осторожны, так как горячая жидкость,

якими аксессуарами цього приладу.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

• Обережіть об обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або такі, що не мають необхідного досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад лише під наглядом дорослих або якщо вони були попередньо проінструктовані щодо безпечного використання приладу й повністю узгоджують пов'язані з цим ризики.

ЛИШЕ ДІЯ РИМКВ НЕЕВРОПЕЙСЬКИХ КРАЇН

• Цей прилад не призначений для використання особами, зокрема дітьми, з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями. Особи без достатнього досвіду та знань можуть використовувати цей прилад лише у присутності особи, відповідальної за їхню безпеку, отримавши попередні інструкції щодо використання приладу.
• Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.

Збережіть докилих рази!

- Ваша праця містить цінні матеріали, які підлягають екологічній відповідальності.
- Важливо чітко працювати на першому та другому потоках потоку вилку.

ИИ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗОПАСНОСТІ

Внимательно прочтите инструкцию перед первым использованием прибора и сохраните ее. Использование, несоответствующее инструкции, освобождает производителя от какой бы то ни было ответственности.
• Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке прибора, напряжению электрической сети.

Любая ошибка при подключении приводит к аннулированию гарантии.
• Прибор предназначен исключительно для бытового использования внутри помещений, расположенных на высоте не более 2000 м над уровнем моря.

• Гарантия не распространяется на случаи коммерческого и несоответствующего использования прибора, а также на случаи несоблюдения инструкции.

• Всегда отключайте прибор от электрической сети, если он находится без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или чисткой.
• Существует опасность получения травмы из-за неправильного использования прибора!

• Не используйте прибор, если он неисправен или поврежден. В этом случае следует обратиться в аккредитованный центр технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).

• Все операции по техобслуживанию, кроме чистки и обычного обслуживания, должен осуществлять авторизованный сервисный центр.

• Прибор предназначен для смешивания только пищевых продуктов.

• Никогда не используйте чашу блендера без ингредиентов и не наливайте его только твердыми продуктами.

• Заливайте в чашу жидкие ингредиенты, прежде чем добавлять туда твердые ингредиенты.

• Не используйте блендер или аксессуары (в зависимости от модели) в качестве контейнера (для хранения, замораживания, готовки, стерилизации).

• Чтобы предотвратить переполнение, не превышайте отметку максимального уровня, расположенную на чаше.

• Не прикасайтесь к движущимся деталям (ножам ит.д.)

• Лезвия ножа чаши блендера и аксессуаров (в зависимости от модели) очень острые. Пользуйтесь ими осторожно, чтобы не травмироваться во время заливания ингредиентов, установки или снятия ножей (в зависимости от модели) или аксессуаров (в зависимости от модели) и во время чистки.

• Никогда не опускайте пальцы или другие не предусмотренные инструкцией предметы в чашу блендера во время его работы.

• Никогда не снимайте крышку и/или чашу блендера до его полной остановки.

• Всегда накрывайте блендер крышкой.

• Во время эксплуатации блендер должен быть установлен на ровной чистой сухой поверхности.

• Не погружайте прибор, кабель питания или вилку в воду или другие жидкости.

• Храните кабель питания в месте, недоступном для детей.

• Шнур питания не должен находиться вблизи или в контакте с горячими и острыми деталями прибора или рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола. Не складывайте шнур в чашу с установленными в ней ножами.

• Кабель питания не должен находиться близко или в контакте с горячими деталями прибора, рядом с источником тепла, а также не должен свисать с края стола.

• Не погружайте прибор, кабель питания или вилку поврежденными. В целях безопасности обязательно замените их в одном из аккредитованных центров технического обслуживания (см. список в паспорте изделия).

• В целях безопасности пользуйтесь только теми насадками и запасными частями, которые предназначены для прибора.

• Будьте осторожны, так как горячая жидкость,

роботи приладу, відповідає напрузі вашої електромережі.

Через неправильне підключення приладу анулюється дія гарантії.

• Цей прилад призначений виключно для побутового використання у приміщенні на висоті не більше 2000 м над рівнем моря.
• Гарантія не поширюється на випадки використання приладу в комерційних цілях, неналежного застосування або використання без дотримання вказівок з експлуатації.

• Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо лишаєте його без нагляду, а також перед встановленням, демонтажем або очищенням.

• За неналежного використання приладу існує ризик пошкодження.

• Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або не працює належним чином. У такому випадку звертайтесь в один з авторизованих сервісних центрів (див. список у паспорті виробу).

• Усі операції з обслуговування приладу окремо оцінені та догляду, що виконуються користувачем, мають проводити працівники авторизованого сервісного центру.

• Не використовуйте прилад для обробки чи змішування будь-якого крім продуктів харчування.

• Ніколи не використовуйте чашу міксера без інгредієнтів або лише із твердими інгредієнтами.

• Завжди заливайте рідкі інгредієнти в чашу міксера, перш ніж додавати тверді інгредієнти.

• Забороняється використовувати чашу міксера або аксесуарі (залежно від моделі) як посуд (для зберігання, заморожування, готування, стерилізації).

• Щоб уникнути розплескування, не наповнюйте чашу більше зазначеного максимального рівня.

• Ніколи не торкайтеся деталей, що рухаються (лезтосо).

• Леза міксера та аксесуарі (залежно від моделі) дуже гострі. Користуйтесь ними обережно, щоб не поранитися під час заливання, встановлення чи знімання лез (залежно від моделі) чи аксесуарів (залежно від моделі) і під час оцінення.

• Не занурюйте пальці або будь-які не передбачені інструкцією предмети в чашу міксера під час роботи приладу.

• Завжди використовуйте засилки кршкшу та/або чашу міксера до повної зупинки приладу.

• Завжди використовуйте чашу міксера разом із кришкою.

• Під час експлуатації блендер повинен бути встановлений на рівній чистій сухій поверхні.
• Берітьте прилад, шнур живлення та штепсель від потрапляння води та будь-якої іншої рідини.

• Не допускайте, щоб шнур живлення провисав і був достижний для дітей.

• Шнур живлення не повинен знаходитися поряд із гарячими деталями приладу або джерелом тепла чи торкатися їх, а також звисати з краю стола. Його також не можна складати в чашу, коли в ній є леза.

• Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкався рухомих частин (лез) під час роботи приладу.

• Не тягніть за шнур, щоб вимкнути прилад.

• Слідкуйте за тим, щоб довге волосся, шарф чи краватка не звисали над увімкненим приладом або аксесуарами.

• Якщо шнур живлення або штепсель пошкоджено, не використовуйте прилад. Задля безпеки обов'язково замініть їх в авторизованому сервісному центрі (див. список у паспорті виробу).

• Задля безпеки використовуйте тільки аксесуарі та змінні частини, призначені для вашого приладу.

• Будьте обережні, наливаючи гарячу рідину в емсність для змішування у великих кількостях, оскільки вона може розплескатися з приладу через швидке змішування.

• Не заливайте окріп (з температурою понад 80 °C) у чашу або в аксесуарі (залежно від моделі).

• Не дозволяйте дітям використовувати прилад без нагляду дорослих.

• Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Він не призначений для використання в наведених нижче випадках, на які гарантія не поширюється:
- кухня для працівників у магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
- ферми;
- використання клієнтами готелів, мотелів та інших місць тимчасового проживання;
- кімнати, що знаються в приватних будинках.

• Перш ніж змінювати аксесуари чи торкатися рухомих частин, вимикайте прилад і від'єднуйте його від мережив живлення.

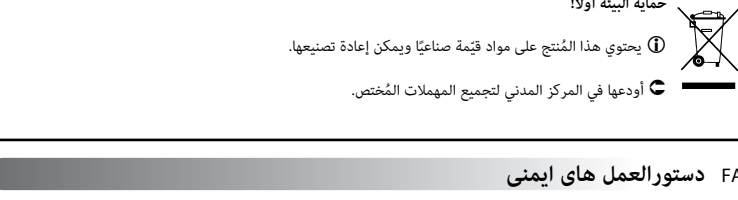
• Дотримуйтеся вказівок щодо налаштувань швидкості й часу використання приладу до його вимкнення.

• Дотримуйтеся вказівок щодо збірки та під'єднання аксесуарів до приладу.

• Дотримуйтеся вказівок щодо першого та регулярного очищення деталей, що контактують із продуктами харчування, а також щодо очищення приладу та догляду за ним.

ТІЛЬКИ КРАЇНИ ЄВРОПИ

• Дітям забороняється користуватися будь-



قبل از استفاده برای اولین بار، این دستورالعملهاى استفاده را با دقت بخوانید و برای مراجعه رد آینده حفظ کنید. تولید کننده نباید مسئولیت را در صورت مطابقت نداشتن فرآورده استفاده با دستورالعمل قبول کند.

اطمینان حاصل کنید که ولتاژ دستکاه با سیستم منبع الکتریکی مطابقت داشته باشد.

هرگونه خطا در الصال منجر به لغو گارانتی خواهد شد.

• این دستکاه فقط برای استفاده داخلی و درون ساختمان و داخلی و، ارتفاع زیر 2000 متر طراحی شده است. در برابر هرگونه استفاده تجاری، نامناسب یا عدم مطابقت با دستورالعمل تولیدکننده مسئولیتی را نمیپذیرد و ضمانت اجرا نخواهد شد.

همیشه دستکاه را هنگامی که مرقایی وجود ندارد و قبل از مونتاژ، از هم باز کردن کوردن قفلات و یا غیر کردن آن از پریز برق بکشید. به یاد داشته باشید: در صورت استفاده نادرست از دستکاه، شما ممکن است به خودتان آسیب رسانید.

• در صورت کار کردن نامناسب یا خراب شدن، از دستکاه استفاده نکنید. در این صورت، با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید (لیست موجود در دفترچه خدمات را رویت کنید).

• کلیه خدمات به غیر از غیر کردن و نگهداری روزمره توسط مشتری باید توسط مرکز خدمات مجاز انجام شود.

• از این دستکاه برای ترکیب یا مخلوط اقالم غیر غذائی خودداری کنید.

• هرگز از کوزه مخلوط کن بدون مواد یا فقط با مواد جامد استفاده نکنید.

• همیشه ابتدا مواد مایع را در کوزه مخلوط کن بریزید قبل از آنکه مواد جامد را اضافه کنید.

• مخلوط کن یا لوازم جانبی (بسته به مدل) به عنوان ظروف نگهدارنده (مثلاً استفاده برای نوشیدن) استفاده نکنید. از لیزرمان دستکاه به طور شدید در طول استفاده خودداری کنید.

• برای جلوگیری از لیزر شدن، گانه یا تنگ را بیش از سطح جداکنر پر کنید (در صورت نشان داده شده).

• از لمس هر قطعه متحرک (تیغه، غیره) خودداری کنید.

• تیغهها بسیار تیز هستند، برای جلوگیری از صدمات، به آنها یا مراقبت دست نزنید. هنگام تخلیه کوزه مخلوط کن، کاسه (با توجه به مدل)، غیر کردن، مونتاژ و از هم باز کردن کوزه مخلوط کن (با توجه به مدل) و لوازم جانبی (با توجه به مدل).

• هرگز انکشتان دست خود یا هر جسم دیگر را که بری این کار در نظر گرفته نشده، در کوزه مخلوط کن هنگام کار کردن دستکاه قرار ندهید.

• هرگز درب یا کوزه مخلوط کن را قبل از توقف کامل دستکاه بردارید.

• همیشه از کوزه مخلوط کن با دبد استفاده کنید.

• دستکاه را بر روی میز کار ثابت، مقاوم در برابر حرارت، غیر و خشک قرار دهید.

• از فور پریدن دستکاه، سیم برقی یا پریز در هر مایعی خودداری کنید.

• از آویزان کردن سیم برقی در دسترس کودکان خودداری کنید.

• را هر کار کردن سیم برقی در نزدیکی یا در تماس با قفلات داغ دستکاه، نزدیک به منبع گرما یا زاویه تیز یا داخل کوزه مخلوط کن در تماس با تیغهها خودداری کنید.

• قفلات متحرک (تیغه) را دور از سیم در طول استفاده نگهدارید.

• هرگز سیم برقی را برای جدا کردن از دستکاه نکشید.

• اجاز ندهید، سیم بلند، روسی، کراوات و غیره بر روی دستکاه یا اجزا به هنگام استفاده آویزان باشد.

• در صورتیکه سیم برقی یا پریز آسیب دیده باشد از دستکاه استفاده نکنید. برای اجتناب از هرگونه خطر، آنها را توسط مرکز خدمات مجاز تعویض کنید (لیست موجود در دفترچه خدمات را رویت کنید).

• برای ایمنی خود، فقط از قفلات پدکی و لوازم جانبی مجاز برای دستکاه شما استفاده کنید.

• دستکاه استفاده می کند در مخلوط کن ریخته شود مراقب باشید چون مسئولیت که در حال استفاده حرکت نمی کند، از پریز برق بکشید.

• منطفه کار آشپزخانه در مغازه ها، ادارات و سایر محیط های کاری. گوشه های آشپزخانه برای کارکنان در مغازه ها، دفاتر و سایر محیط های حرفه ای محفوظ است.
– مزاج:
– دستکاه توسط مشتریان هتل ها، هتل ها و سایر محیط های مسکونی.
– محیط نتخاب و صیقلته

• دستکاه خاموش کنید و قبل از تغییر لوازم جانبی یا نزدیک شدن به قطعاتی که در حال استفاده حرکت نمی کنند، از پریز برق بکشید.

• به دستورالعملها برای به دست آوردن زمان کار کردن و تنظیم سرعت برای هر یک از لوازم جانبی مراجعه کنید.

• به دستورالعملها برای غیر کردن اولیه و منظم سطوح در تماس با مواد غذائی، و برای غیر کردن و حفظ دستکاه خود مراجعه کنید.

فقط بازراهی اروپائی

• این دستکاه نباید توسط کودکان استفاده شود. دستکاه میسم آن را در دور از دسترس کودکان نگه دارید.

• با تمام لوازم جانبی به غیر از هسمن، این دستکاه نباید توسط کودکان استفاده شود. دستکاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان نگهدارید.

• کودکان نباید با دستکاه بازی کنند.

• این دستکاه برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) یا تانوائی حسمی یا ذهنی، یا نداشتن تجربه و دانش در نظر گرفته نشده، مشروط بر اینکه آنها تحت نظارت باشند یا دستورالعمل استفاده امن از دستکاه را دریافت کرده باشند و خطرها را درک کنند.

فقط بازراهی غیر اروپائی

• این دستکاه برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) یا تانوائی حسمی یا ذهنی، یا نداشتن تجربه و دانش در نظر گرفته نشده، مشروط بر اینکه آنها تحت نظارت باشند یا دستورالعمل استفاده امن از دستکاه را دریافت کرده باشند و خطرها را درک کنند.

فقط بازراهی اروپائی

• این دستکاه نباید توسط کودکان استفاده شود. دستکاه میسم آن را در دور از دسترس کودکان نگه دارید.

</